

Casque UHF

Réf. 480179

Casque TV sans fil

FR

Cuffie TV wireless

IT

Auriculares para TV sin hilos

ES

Auscultadores sem fios para TV

PT



MET609

METRONIC

1 - Généralités

Vous venez d'acquérir un produit METRONIC, nous vous remercions pour votre confiance. Nous sommes persuadés que l'appareil vous donnera entière satisfaction.

Si vous rencontrez un problème durant l'installation ou l'utilisation, n'hésitez pas à contacter nos techniciens de support :

- Par courrier électronique à l'adresse hotline@metronic.com
- Par téléphone **0 892 350 315** Service 0,35 € / min
+ prix appel

Pour préserver votre audition, maintenez un volume faible. Pour éviter un choc acoustique, respectez scrupuleusement la procédure décrite au paragraphe 4. La transmission utilise des fréquences utilisées par d'autres équipements. Une perturbation, de l'émetteur vers l'équipement, ou de l'équipement vers le casque est donc possible.

Dans ce cas, changez de canal comme expliqué plus bas pour tenter de résoudre le problème.

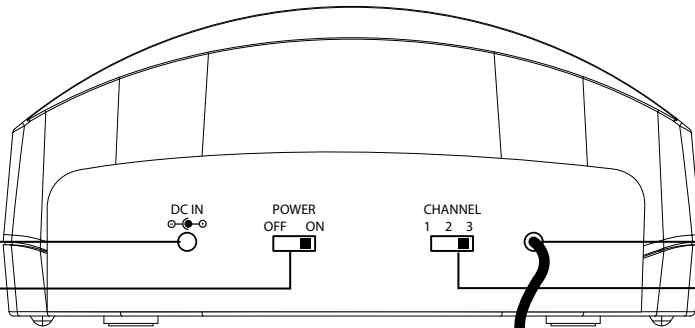
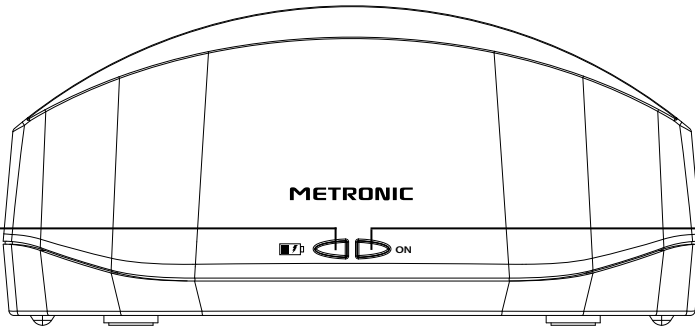
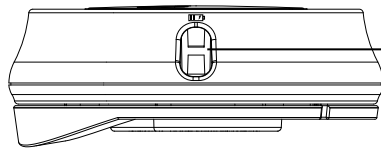
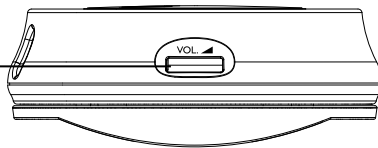
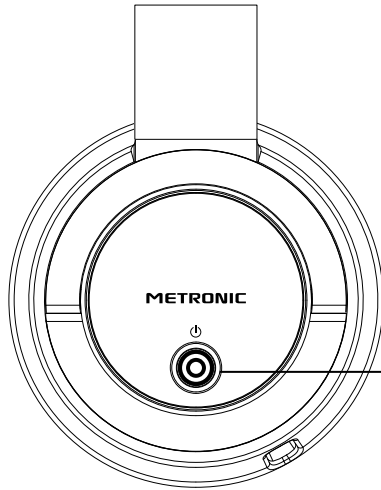
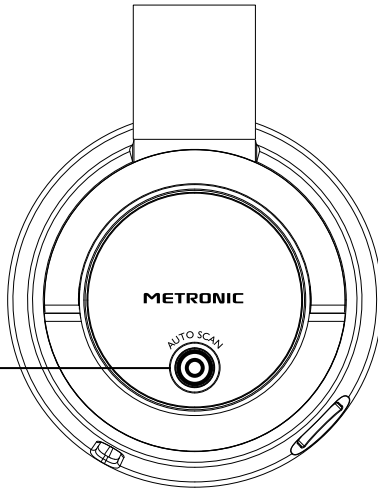
L'utilisation de ce produit est limité à l'intérieur des bâtiments.

2 - Contenu de l'emballage

- Base de charge
- Casque
- Alimentation socle: 8V \equiv 0,2A
- Alimentation casque : 2 x AAA Ni-MH – 1,2V

3 - Descriptif

| | |
|----|---|
| 1 | Bouton AUTO SCAN : Bouton de recherche automatique du canal |
| 2 | ⏻ Marche / arrêt |
| 3 | Contrôle du volume |
| 4 | Contact de charge |
| 5 | Indicateur de charge |
| 6 | Indicateur de transmission |
| 7 | Prise d'alimentation |
| 8 | Interrupteur ON / OFF de la base |
| 9 | Câble audio jack |
| 10 | Sélecteur de canaux 1 2 3 |



Au volume maximal, l'écoute peut endommager les oreilles.

Prenez les précautions suivantes avant de mettre le casque sur les oreilles :

- Tenez le casque dans vos mains, sans le poser sur votre tête.
- Réglez le volume sonore de la source au tiers environ.
- Activez la connexion et vérifiez que le son sort du casque.
- Posez le casque sur les oreilles.
- Ajustez le volume grâce à la molette du casque et au volume du téléviseur.

5 - Installation de la base

- Connectez l'alimentation secteur fournie à la base de charge puis à la prise de courant.
- Connectez le câble audio à votre TV, ordinateur, etc.
- Allumez la base en poussant l'interrupteur **8** sur ON.
- Mettez en marche votre TV, ordinateur, etc.
- Le voyant ON **6** s'allume.

6 - Installation du casque

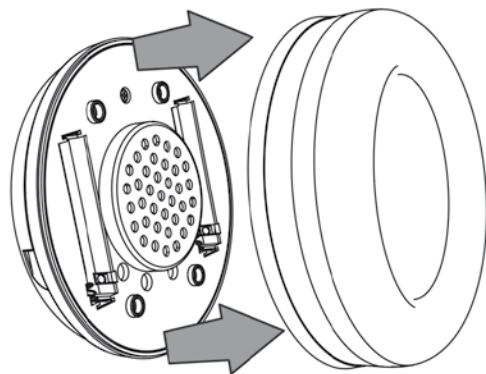
Note : Avant de tester le casque, il est nécessaire de le laisser se charger sur la base quelques minutes.

*Pour bénéficier d'une autonomie optimale, une charge complète (jusqu'à 6 heures) est nécessaire. Lorsque la charge est complète, l'indicateur **5** s'éteint.*

- Le casque fonctionne sur deux batteries AAA(LR03) Ni-MH 1,2V fournies.
- Installez les batteries selon les explications du paragraphe 7.
- Appuyez sur la touche **2** qui s'allume alors en rouge.
- Appuyez sur la touche AUTO SCAN **1**. Lorsque la base et le casque sont appairés, le voyant AUTO SCAN s'allume en vert.
- Lorsque vous posez le casque sur sa base (pour recharger les batteries), le voyant AUTO SCAN s'éteint et le voyant de charge de la base **5** s'allume.

7 - remplacer les batteries

Une fois usagées, les piles ou batteries rechargeables ne doivent jamais être jetées avec les ordures ménagères, rappez-les à votre point de vente où un conteneur est mis à votre disposition.



- Ouvrez le compartiment à piles situé sur l'écouteur droit (celui avec la touche Marche/Arrêt) et logez-y les piles ou batteries en respectant la polarité indiquée dans le compartiment.
- Refermez le compartiment.



Le casque peut fonctionner avec des piles salines ou alcalines 1.5V. Néanmoins, nous vous **déconseillons fortement** d'utiliser de telles piles, car elles pourraient **exploser** si vous reposez le casque sur sa base de recharge en laissant ces piles à l'intérieur.

8 - Choix du canal

Pour éviter des interférences avec d'autres équipements utilisant les liaisons sans fils, vous pouvez changer de canal. Pour cela, sélectionnez un autre canal au moyen du sélecteur **10** situé à l'arrière de la base Appuyez ensuite une fois sur le bouton AUTO SCAN **1** situé sur le côté de l'écouteur gauche du casque. Le récepteur du casque s'accordera automatiquement sur le nouveau canal.

9 - En cas de problème

1 - Le casque ne diffuse aucun son :

- Vérifiez que le casque est allumé (bouton 2 allumé rouge) et appairé avec la base (bouton 1 allumé vert)
- Vérifiez que le volume de la source n'est pas au minimum

2 - Le voyant du casque ne s'allume pas :

- Essayez avec des piles neuves ou des batteries chargées à fond.
- Vérifiez le sens des piles.

3 - La liaison sonore est perturbée :

- Essayez un autre canal (voir point 8)
- Pour augmenter la portée de l'émetteur, vous pouvez le surélever.

Nombre de canaux : 3

Canal 1 : 863,5 MHz

Canal 2 : 864,0 MHz

Canal 3 : 864,5 MHz

Puissance : 2 x 20 mW

Portée (espace libre) : 70 m

Alimentation secteur : 12V  150mA

Alimentation casque : 2 x AAA 1,2 - 1,2V

Autonomie : plus de 10 heures



Ce logo signifie qu'il ne faut pas jeter les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mis à votre disposition par votre commune.

L'intérieur de votre équipement contiennent des composants fragiles ; n'ouvrez jamais les appareils, même après avoir débranché le secteur.

Pour nettoyer votre casque et sa base, n'employez ni solvant ni détergent. Un chiffon sec ou très légèrement humide sera parfait pour enlever la poussière.

N'installez pas la base du casque à proximité d'autres appareils.

Votre équipement répond aux exigences essentielles de la Directive Basse Tension 2006/95/CE et respecte la norme EN 60065. A ce titre, nous attirons votre attention sur les éléments de sécurité suivants :

Il convient de ne pas obstruer les ouvertures d'aération avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc. Une distance minimale de 5 cm est requise autour de l'appareil pour assurer une aération suffisante. Il convient de ne pas placer sur l'appareil, ou à proximité, des sources de flammes nues telles que des bougies allumées. L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures et de plus, aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur l'appareil. La prise d'alimentation doit demeurer aisément accessible.

La garantie ne couvre pas les dommages liés à une exposition directe ou indirecte de la foudre. En cas d'orage annoncé, ou en cas de doute, débranchez l'appareil du secteur pour éviter tout dommage.

Ce paragraphe vous informe sur les conditions de la garantie qui s'applique aux appareils vendus en France. En achetant ce produit, vous bénéficiez d'une double garantie : une garantie légale, et une garantie commerciale. La garantie légale, systématique, vous couvre contre les défauts qui pourraient exister au moment de l'achat. La garantie commerciale, facultative, couvre tout ce qui n'est pas couvert par la garantie légale, par exemple un défaut qui surviendrait plusieurs mois après l'achat du produit.

En vertu de l'article L211-7 du code de la consommation, en l'absence de preuve du contraire, tout défaut survenant dans les deux ans suivants l'achat est présumé existant au moment de l'achat, et doit donc être pris en charge au titre de la garantie légale. En application de l'article 15 de la loi de 2014 relative à la consommation, nous vous informons que :

Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle.

Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les contrats de garanties (légale et commerciale) lient le particulier et le vendeur. Les conditions commerciales peuvent dépendre du réseau de distribution dans lequel le produit a été acheté. En cas de défaut avéré du distributeur, vous bénéficiez, à titre commercial, de la garantie constructeur d'une durée indiquée sur l'emballage du produit.

La garantie constructeur METRONIC couvre les défauts qui pourraient apparaître pendant la période de garantie. METRONIC s'engage à remettre en état un produit sous garantie, ou l'échanger par un produit équivalent ou supérieur. Les frais de port retour sont couverts, les frais de port aller restant à la charge du client.

METRONIC s'engage à maintenir un stock de pièces détachées nécessaires à la réparation ou à l'utilisation du produit pendant une période de 2 ans suivant la date de fabrication du produit, dans une limite quantitative de 1%.

Les conditions de garantie sont soumises à une utilisation et une installation conformes aux recommandations figurant dans la notice de l'appareil.



**En cas de panne veuillez vous adresser à votre revendeur.
N'envoyez jamais d'appareil chez METRONIC sans avoir au préalable obtenu un accord de retour.**

1- Generalità

IT

Vi ringraziamo per aver scelto queste cuffie wireless, l'installazione e l'uso sono di un'estrema semplicità.

Per salvaguardare il proprio udito, tenere basso il volume. Per evitare uno shock acustico, attenersi scrupolosamente alla procedura che segue. La trasmissione usa delle frequenze comuni ad altri apparecchi (trasmettitori video, forni a microonde, decoder Wi-Fi eccetera). Si possono quindi verificare delle interferenze, dal trasmettitore verso l'apparecchio oppure dall'apparecchio verso le cuffie.

In questo caso per cercare di risolvere il problema cambiare il canale come spiegato di seguito.

L'uso di questo prodotto è limitato all'interno degli edifici.

2 - Contenuto

- Base di carica
- Cuffie
- Alimentazione base di carica: 8Vdc/0,2A
- Alimentazione cuffie: 2xAAA Ni-MH da 1,2V

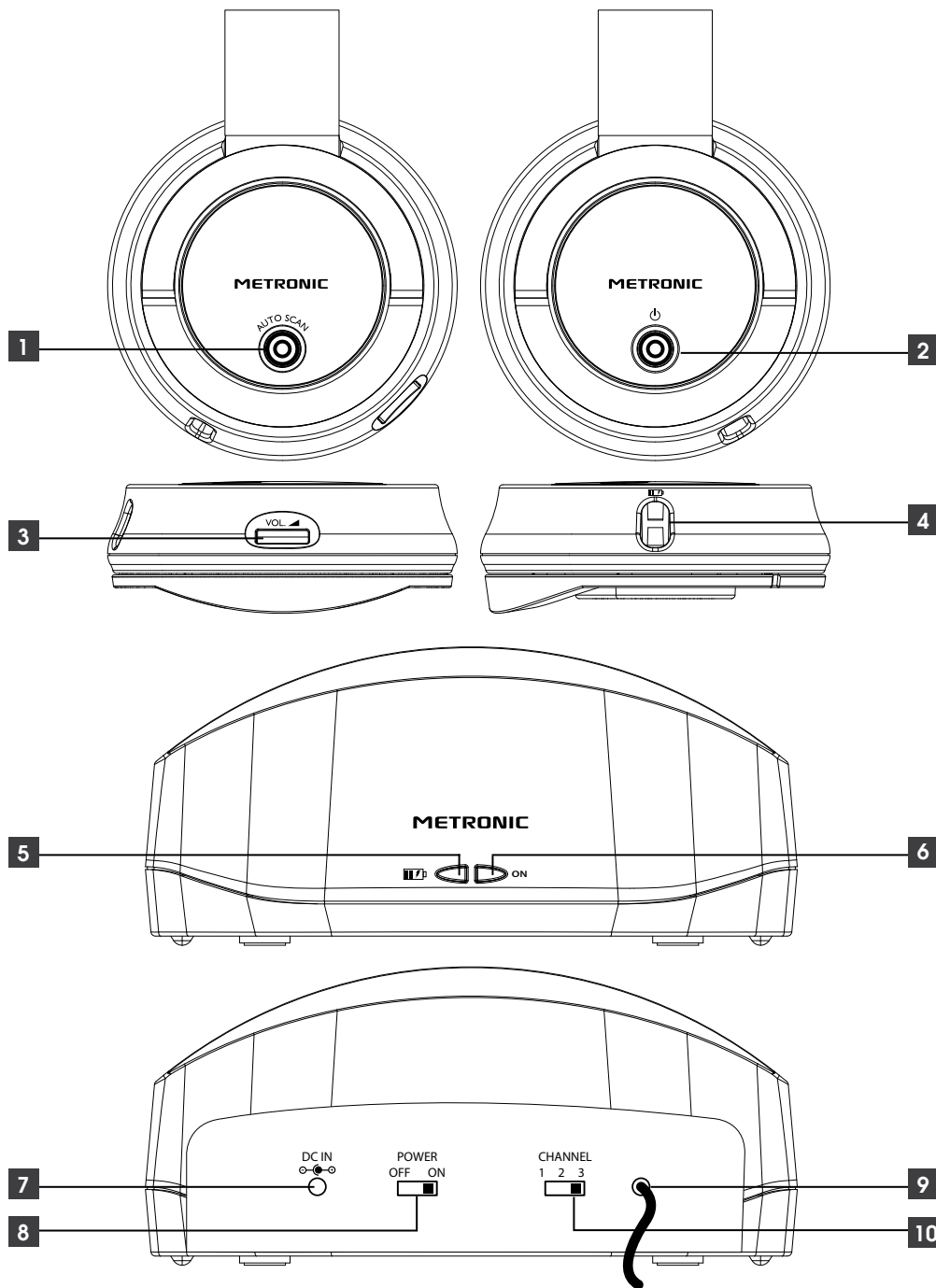
3 - Descrizione

| | |
|----|---|
| 1 | Pulsante AUTO SCAN: ricerca automatica del canale di trasmissione |
| 2 | ⏻ Selettore ON/OFF |
| 3 | Regolazione del volume |
| 4 | Connessione per alimentazione |
| 5 | Indicatore di carica |
| 6 | Indicatore di trasmissione |
| 7 | Presa di alimentazione |
| 8 | Selettore ON/OFF della base |
| 9 | Cavo jack stereo |
| 10 | Selettore del canale di trasmissione |

Padiglione destro

Padiglione sinistro

IT



4 - Avvertenze

IT La musica ascoltata a volume troppo alto può danneggiare l'udito: prendere le seguenti precauzioni prima di indossare le cuffie.

- Tenere le cuffie in mano
- Regolare il volume delle cuffie a circa un terzo della potenza
- Attivare la connessione e verificare che il suono esca dalle cuffie
- Indossare le cuffie sulle orecchie
- Regolare il volume utilizzando l'apposito selettore e il volume della TV. .

5 - Installazione della base

- Collegare l'alimentatore di corrente fornito alla base ed in seguito ad una presa di corrente.
- Collegare il cavo audio ad una sorgente (TV, computer, tablet, ecc...)
- Accendere la base spostando il pulsante **8** su ON.
- Accendere la TV o il computer...
- Il led ON **6** si accende.

6 - Installazione delle cuffie

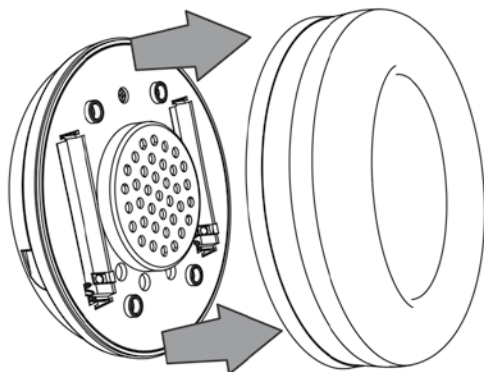
*NB : prima di provare le cuffie è necessario far ricaricare le batterie per qualche minuto sulla base. Per ottenere la massima autonomia d'uso si consiglia una ricarica completa di almeno 6 ore. Nel momento in cui le batterie sono completamente ricaricate il led indicatore **5** si spegne*

- Le cuffie funzionano con 2 batterie ricaricabili mod. AAA (LR03) Ni-MH da 1,2V in dotazione
- Installare le batterie seguendo le istruzioni del paragrafo 7.
- Premere sul pulsante **2** si accende.
- Premere sul pulsante AUTO SCAN **1**. Nel momento in cui la base e le cuffie sono accoppiate il led verde AUTO SCAN si accende.
- Nel momento in cui si ripongono le cuffie sulla base, il led AUTO SCAN si spegne e si accende l'indicatore di ricarica della base **5**.

7 - Sostituzione delle batterie

Per rispettare l'ambiente, le batterie non vanno abbandonate: ne' lungo le strade, ne' dentro i cassonetti per i normali rifiuti solidi urbani.

- Aprire l'alloggiamento delle batterie che si trova sul padiglione destro e inserirvi le pile rispettando la polarità indicata nell'alloggiamento. Richiudere l'alloggiamento.



IT



Le cuffie possono funzionare anche con delle batterie tradizionali (alcaline e/o zinco-carbone). Nonostante ciò è fortemente sconsigliato l'utilizzo di queste batterie poiché potrebbero esplodere nel momento in cui le cuffie vengono posizionate sulla loro base.

8 - Scelta del canale

- Per evitare delle interferenze con altri apparecchi che si servono di collegamenti senza fili, è possibile cambiare canale. Allo scopo, selezionare un altro canale mediante il selettore **10** che si trova nella parte posteriore del trasmettitore. Premere quindi una volta sul tasto Autoscan **1** che si trova sul padiglione sinistro. Il ricevitore delle cuffie si sintonizzerà automaticamente sul nuovo canale.

9 - In caso di problemi

1 - Le cuffie non emettono alcun suono:

- Controllare che la spia rossa (n°2) sia accesa e le cuffie accoppiate con la base (led verde n°1).
- Controllare che il volume delle cuffie non sia a zero.

2 - La spia delle cuffie non si accende:

- Sostituire o ricaricare le pile.
- Controllare il verso delle pile.

3 - Il collegamento sonoro è disturbato:

- Provare un altro canale (si veda il paragrafo 8).
- Avvicinare o spostare la base

10 - Caratteristiche tecniche

IT Numero di canali : 3
Canale 1 : 863,5 MHz
Canale 2 : 864,0 MHz
Canale 3 : 864,5 MHz
Potenza : 2 x 20 mW
Portata (in campo aperto) : 70 mt
Alimentatore di rete : 12V == 150mA
Alimentazione cuffie : 2 x AAA 1,2 - 1,2V
Autonomia : fino a 10 ore

Garanzia

Il prodotto è coperto dalla garanzia legale del venditore di 24 mesi per difetti di conformità prevista dagli articoli 128 e ss. del D.Lgs. n. 206/2005 (Codice del Consumo).

ATTENZIONE: La garanzia non è valida senza lo scontrino o la ricevuta fiscale di acquisto.

Assistenza Tecnica: telefono 02 94 94 36 91

Orari: dal lunedì al venerdì dalle 9:00-13:00 / 14.00-18:00



INFORMAZIONE AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE

Descrizione: <http://www.ecorit.it/Data/Sites/1/Websitelimages/bidoncinobarrato.gif>

Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 «Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)» e del Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo.

Si ricorda che le pile/accumulatori devono essere rimosse dall'apparecchiatura prima che questa sia conferita come rifiuto. Per rimuovere le pile/ accumulatori fare riferimento alle specifiche indicazioni del costruttore del presente manuale.

L'utente dovrà, pertanto, conferire gratuitamente l'apparecchiatura e la pila giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarle al rivenditore secondo le seguenti modalità:

- Sia pile portatili sia apparecchiature di piccole dimensioni, ovvero con almeno un lato esterno non superiore a 25 cm, è prevista la consegna gratuita senza obbligo di acquisto presso i negozi con una superficie di vendita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq. Per negozi con dimensioni inferiori, tale modalità è facoltativa.

- Per apparecchiature con dimensioni superiori a 25 cm, è prevista la consegna in tutti i punti di vendita in modalità 1 contro 1, ovvero la consegna al rivenditore potrà avvenire solo all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura e delle pile/accumulatori dismessi al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui essi sono composti.

Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

1- Generalidades

Acaba de adquirir un producto Metronic. Nuestro agradecimiento por ello. Estamos convencidos que el dispositivo que acaba de comprar le dará un resultado totalmente satisfactorio.

Si encontrara alguna dificultad a la hora de configurarlo o bien le surgiera cualquier duda para su instalación, no dude en ponerse en contacto con nosotros:

- Por correo electrónico a la dirección soporte@metronic.com
- Por teléfono al número del Servicio Técnico **902.090.136**

Por favor, no olvide mantener un volumen adecuado a fin de evitar daños irreversibles en los oídos. Para evitar un choque acústico, respete escrupulosamente el procedimiento descrito en el punto 4. La transmisión de la señal utiliza frecuencias que pueden ser usadas por otros dispositivos, eso significa que puede haber perturbaciones o interferencias con otros aparatos presentes en su hogar. En caso que se presentaran dichas interferencias, cambie el canal de emisión como se explica en el manual a fin de resolver el problema.

El uso de este producto está limitado a interiores, no siendo recomendado en exteriores.

2- Contenido de la caja:

- Base de carga
- Auriculares
- Alimentación de la base: 8V \equiv 0,2A
- Alimentación del auricular: 2 x AAA Ni-MH - 1,2V

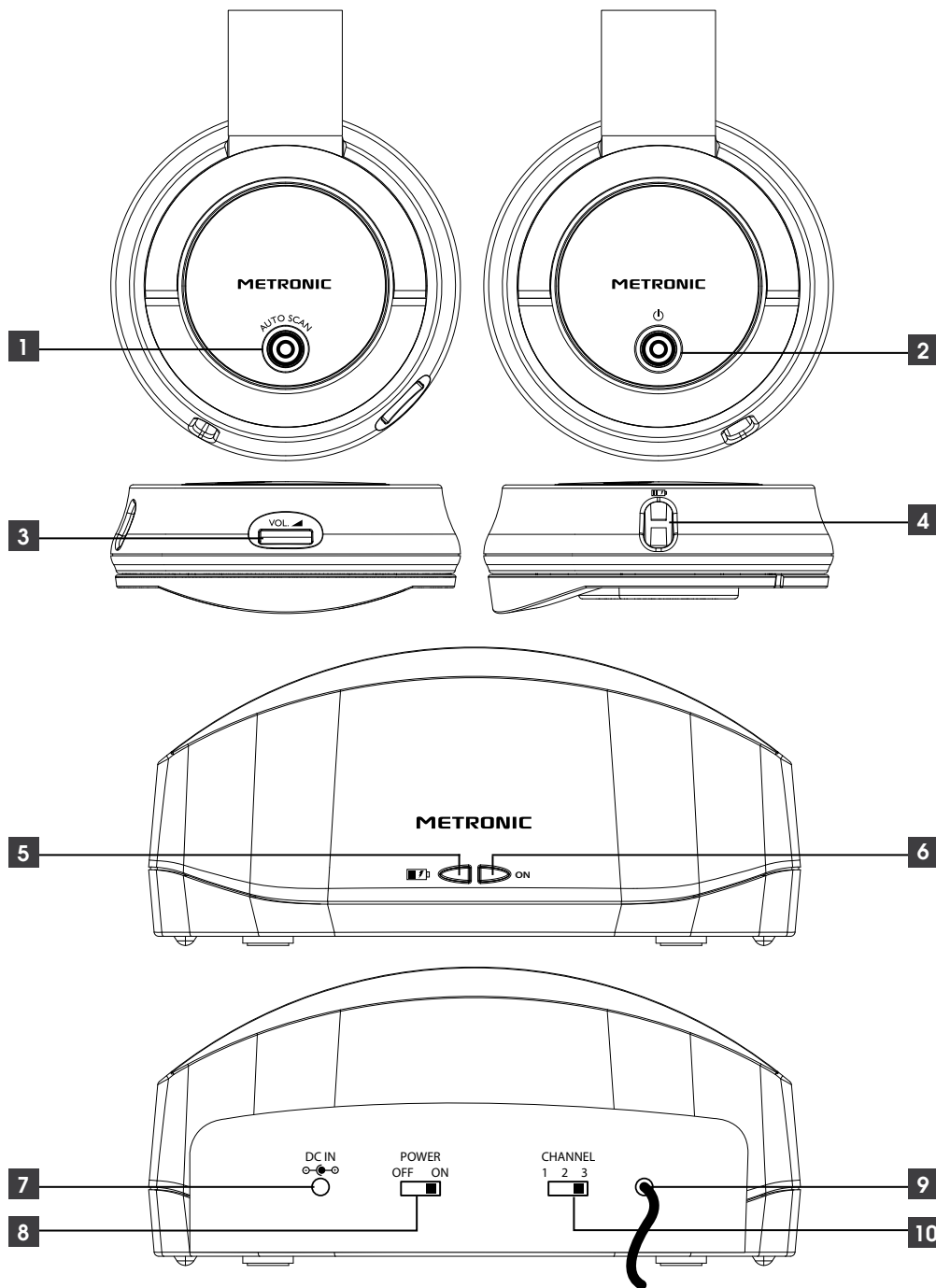
3- Descripción

| | |
|----|---|
| 1 | Botón auto scan : Botón de búsqueda automática de canal |
| 2 | ⏻ Encendido / apagado |
| 3 | Control de volumen |
| 4 | Conexiones de carga |
| 5 | Indicador de carga |
| 6 | Indicador de transmisión |
| 7 | Toma de alimentación |
| 8 | Interruptor ON/OFF de la base |
| 9 | Cable audio jack |
| 10 | Selector de canal manual 1, 2, 3 |

Auricular derecho

Auricular izquierdo

ES



4- Advertencia

A volumen máximo, el altavoz puede dañar los oídos del usuario.

ES

Tome las precauciones siguientes antes de colocar el aparato en sus oídos:

- Mantenga el aparato en sus manos sin colocarlo en la cabeza
- Regule el volumen del auricular a una potencia baja
- Active la conexión y verifique que el sonido se reproduce en los auriculares
- Colóquese el auricular en las orejas
- Ajuste el volumen tanto desde el auricular como desde el televisor

5- Instalación de la base

- Conecte el transformador de corriente suministrado a la base de carga y a la toma de pared.
- Conecte el cable de audio a su TV, ordenador o cualquier reproductor.
- Encienda la base poniendo el interruptor **8** en ON.
- Encienda la TV, ordenador, etc.
- El indicador ON **6** se ilumina.

6- Instalación del Auricular

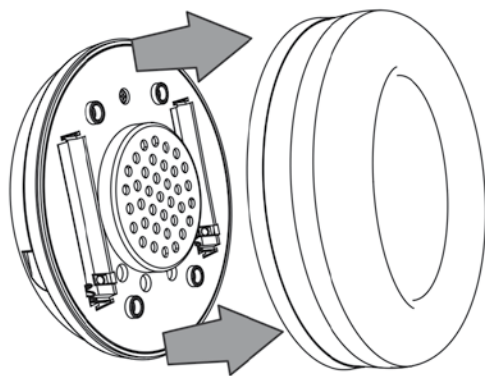
*Nota : Antes de probar el auricular, es necesario dejar cargando la batería. Para alargar la vida de la batería, es necesario una carga completa (6 Horas). Cuando la carga ha finalizado, el indicador **5** se apaga*

- El auricular funciona con dos baterías AAA (LR03) Ni-MH de 1.2V suministradas.
- Instale las baterías según las explicaciones del punto 7
- Presione el botón **2** el cual se iluminará de color rojo.
- Presione el botón AUTO SCAN **1**. Na vez la base y el auricular están sincronizados, el indicador de AUTO SCAN se iluminará en verde.
- Cuando coloque el auricular en la base de carga, el indicador de AUTO SCAN se apagará y se encenderá el de carga **5**.

7- Reemplazar las baterías

Una vez usadas, las pilas o baterías recargables no deben ser nunca depositadas en la basura convencional. Deben ser entregadas en contenedores especiales de pilas para su reciclaje o bien en un Punto Verde.

- Abrir el compartimiento de las pilas situado en el auricular y coloque las baterías respetando la polaridad indicada (+/-)
- Cerrar el compartimiento a continuación.



ES



El auricular puede funcionar con pilas alcalinas o salinas convencionales de 1.5V R03 o LR03. **Desaconsejamos encarecidamente** el uso de estas pilas ya que pueden sufrir daños y estropear el producto si coloca el auricular en la base de carga, llegando incluso a **explotar**. Es por eso que le rogamos encarecidamente que utilice las baterías recargables suministradas con el producto.

8- Elección de canal

Para evitar las interferencias con otros equipos que utilizan la tecnología inalámbrica, puede usted cambiar el canal de transmisión entre el auricular y la base. Para ello, seleccione otro canal moviendo el selector **10** situado en la base. Presione una vez el botón situado en el auricular izquierdo AUTO SCAN **1**. El receptor del casco se sincronizará automáticamente en el nuevo canal.

9- En caso de problemas:

1 - El casco no reproduce ningún sonido:

- Verifique que el casco está encendido (botón 2 en rojo) y sincronizado con la base (botón 1 en verde)
- Verifique que el volumen de su TV, ordenador, etc y del auricular no están en niveles bajos, mínimos o silenciados (MUTE)

2 - El indicador del auricular no se enciende:

- Compruebe si las baterías están cargadas o reemplácelas si han sido usadas durante mucho tiempo o el producto ha estado parado por periodos prolongados.
- Verifique la polaridad de las pilas que concuerde con las indicaciones marcadas en el compartimiento.

3 - En caso de interferencias o perturbaciones:

- Seleccione otro canal (ver punto 8)
- Para aumentar el alcance del emisor, puede situarlo en un punto más elevado.

ES

10- Características Técnicas

Número de canales: 3

Canal 1 : 863,5 MHz

Canal 2 : 864,0 MHz

Canal 3 : 864,5 MHz

Potencia : 2 x 20 mW

Alcance (sin paredes) : 70 m

Alimentación base : 12V == 150mA

Alimentación auricular : 2 x AAA 1,2 - 1,2V

Autonomía: más de 10 horas



Este logotipo significa que no debe tirar los aparatos averiados o ya usados con la basura ordinaria. Estos aparatos son susceptibles de contener sustancias peligrosas que pueden perjudicar la salud y el medio ambiente. Exija la recogida de estos aparatos por su distribuidor o bien utilice los medios de recogida selectiva que están a su disposición en su localidad

El interior de su aparato contiene componentes sometidos a alta tensión; no abra jamás el aparato, incluso después de desenchufarlo. Para limpiar el aparato, no utilizar disolvente ni detergente. Es suficiente con un paño suave ligeramente humedecido para limpiar el polvo.

No instalar la base de los auriculares cerca de otros aparatos.

Este aparato responde a las exigencias esenciales de la Directiva Baja Tensión 2006/95/CE y cumple la norma EN 60065.

A este respecto, preste atención sobre los elementos de seguridad siguientes. No obstruir las aperturas de aireación con objetos (papeles, revistas, paños, etc.). Dejar una distancia mínima de 5cm alrededor del aparato para asegurar una aireación suficiente. No situar sobre el aparato o cerca de éste, fuentes de calor (velas, etc.). No exponer el aparato a salpicaduras de agua o cualquier otro líquido. No situar el aparato cerca de recipientes con líquido. Dejar el enchufe en un lugar accesible para ser usado como dispositivo de desconexión.

La garantía no cubre los daños asociados a una exposición directa o indirecta a un rayo. En caso de tormenta anunciada, o en caso de duda, desconectar el aparato de la red eléctrica.

1- Informação

Acaba de adquirir um produto Metronic. O nosso agradecimento por isso. Estamos convencidos de que o dispositivo que acabou será da sua inteira satisfação.

Se surgir alguma dificuldade na configuração ou alguma dúvida na instalação, não hesite em contactar-nos:

PT

- Por correio electrónico através de: soporte@metronic.com
- Por telefone pelo número do Serviço Técnico **(0034) 902.090.136** (Espanha)

Por favor, não se esqueça de manter um volume adequado para evitar danos auditivos irreversíveis. Para evitar um choque acústico siga rigorosamente o procedimento descrito no ponto 4. A transmissão de sinal utiliza frequências que podem ser usados por outros dispositivos, o que significa que pode haver perturbações ou interferências com outros aparelhos em sua casa. Se estiver presente tal interferência, mudar o canal de transmissão, conforme explicado no Manual de forma a resolver o problema.

A utilização deste produto é restrita ao interior, não sendo recomendado em locais exteriores.

2- Conteúdo da caixa:

- Base de carga
- Auscultadores
- Base de Alimentação: 8V \approx 0,2A
- Alimentação dos auscultadores: 2 x AAA Ni-MH – 1,2V

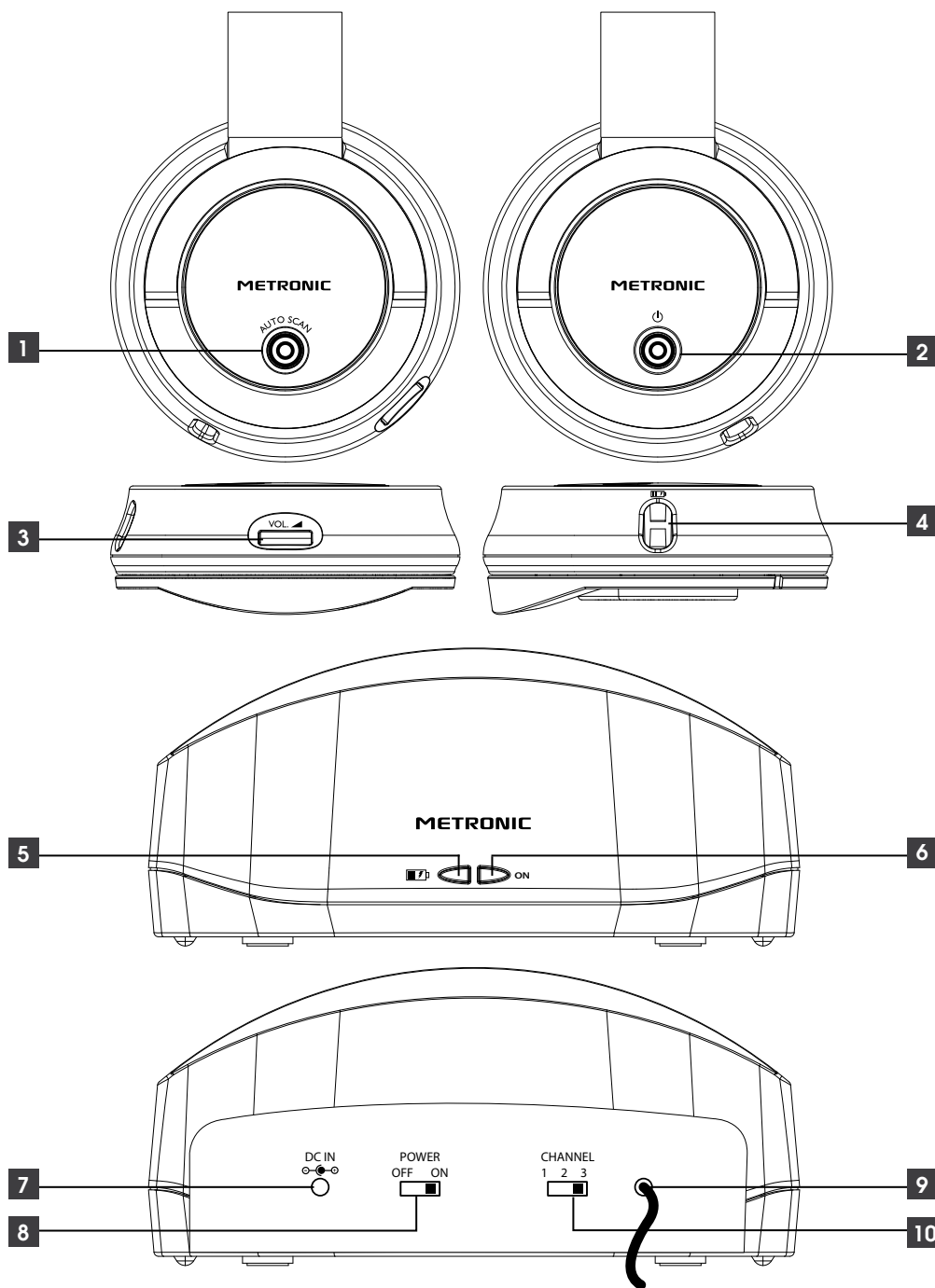
3- Descrição:

| | |
|----|--|
| 1 | AUTO SCAN: Botão de procura automática de canais |
| 2 | ⏻ On / Off |
| 3 | Controle de volume |
| 4 | Conexões de carregamento |
| 5 | Indicador de carregamento |
| 6 | Indicador de Transmissão |
| 7 | Tomada de alimentação |
| 8 | ON / OFF na base |
| 9 | Cabo audio jack |
| 10 | Selector manual de canais 1, 2, 3 |

Auscultador direito

Auscultar esquerdo

PT



4- Advertência

O volume máximo, no auscultador , pode danificar os seus ouvidos. Tome as seguintes precauções antes de colocar o aparelho nos seus ouvidos:

PT


- Mantenha o aparelho sem colocar as suas mãos sobre a cabeça
- Ajuste o volume dos auscultadores para um volume baixo.
- Verifique a conexão e certifique-se o som é reproduzido nos auscultadores
- Coloque os auscultadores nas suas orelhas
- Ajuste o volume de ambos os auscultador e da TV

5- Instalação do sistema/base

- Ligue a energia fornecida da base de carregamento à tomada eléctrica de parede.
- Conecte o cabo de áudio ao seu televisor, computador ou qualquer reproductor.
- Ligue a base colocando o interruptor **8** em ON.
- Ligue a TV, computador, etc.
- O indicador de **6** iluminar-se-á.

6- Instalação dos Auscultadores

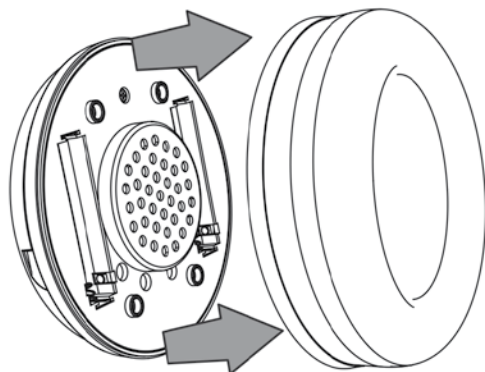
*Nota: Antes de testar os Auscultadores deve parar o carregamento da bateria. Para prolongar a vida da bateria, uma carga completa de(6 horas) é necessária.Quando o ônus finalizou, a luz **5** apaga-se.*

- O Auscultador é alimentado por duas pilhas AAA (LR03) Ni-MH 1.2V fornecidas.
- Instale as baterias como explicado no ponto 7.
- Prima o botão  **2** que ficará vermelho.
- Prima o botão AUTO SCAN **1**. Uma vez que a base e o Auscultador ficará sincronizado, o indicador AUTO SCAN ficará verde.
- Quando colocar o Auscultador na base de carregamento, o indicador de AUTO SCAN apagar-se-á e acenderá o indicador de carga **5**.

7- Substituir as pilhas

Uma vez utilizadas, as baterias ou pilhas recarregáveis nunca devem ser depositadas no lixo comum. Elas devem ser entregues em recipientes especiais para a reciclagem de baterias ou num ponto verde.

- Abra o compartimento das pilhas localizada no aparelho e insira as pilhas respeitando a polaridade correta (+/-).
- Em seguida, feche o compartimento.



PT



Os Auscultadores podem trabalhar com pilhas alcalinas ou salinas de 1.5V R03 o LR03.

Desaconselha-mos o uso dessas pilhas, pois podem danificar e estragar o produto, se colocar os Auscultadores na base de carregamento, pode até mesmo a **explodir**. É por isso que nós recomendamos fortemente que se use as pilhas recarregáveis fornecidas com o produto.

8- Seleção de canal

Para evitar a interferência com outros dispositivos que utilizam a tecnologia sem fios, você pode mudar o canal de transmissão entre o aparelho e a base. Para fazer isso, selecione outro canal movendo o seletor **10** na base. Pressione uma vez nos auscultadores o botão do lado esquerdo AUTO SCAN **1**. O receptor do auscultadores irá sincronizar automaticamente com o novo canal.

9- Em caso de problemas:

1 - O auscultador não emitir quaisquer sons:

- Verifique se o auscultador está ligado (tecla 2 em vermelho) e sincronizado com a base (1 botão verde)
- Verifique se o volume do televisor, computador, etc e do auscultador não estão em níveis baixos, mínimos ou em silenciado (Mute)

2 - O indicar do auscultador não liga:

- Verifique se as pilhas estão carregadas ou substitua, se tiverem sido usados por um longo tempo ou o produto ter estado parado por longos períodos.
- Verifique se a polaridade das pilhas corresponder às marcações no compartimento.

3 - Em caso de interferências ou perturbações:

- Seleccione outro canal (ver ponto 8)
- Para aumentar o alcance do emissor, pode situá-lo num ponto mais elevado

PT 10- Características Técnicas

Número de canais: 3

Canal 1 : 863,5 MHz

Canal 2 : 864,0 MHz

Canal 3 : 864,5 MHz

Potência : 2 x 20 mW

Alcance (sem paredes) : 70 m

Alimentação base : 12V == 150mA

Alimentação dos auscultadores : 2 x AAA 1,2 - 1,2V

Duração da bateria: mais de 10 horas



Este logotipo significa que não deve atirar os aparelhos avariados ou já usados com o lixo comum. Estes aparelhos são susceptíveis de conter substâncias perigosas que podem prejudicar a saúde e o meio ambiente. Exija a recolha destes aparelhos por seu distribuidor ou bem utilize os meios de recolha seletiva que estão à sua disposição na sua localidade.

O interior de seu aparelho contém componentes submetidos a alta tensão; não abra jamais o aparelho, inclusive depois de desligá-lo. Para limpar o aparelho, não utilizar solvente nem detergente. É suficiente com um pano suave ligeiramente humedecido para limpar o pó

Não instalar a base dos fones cerca de outros aparelhos.

Este aparelho responde às exigências essenciais da Diretiva Baixa Tensão 2006/95/CE e cumpre a norma EN 60065.

A este respecto, preste atendimento sobre os elementos de segurança seguintes. Não obstruir as aberturas de aeração com objetos (papéis, revistas, panos, etc). Deixar uma distância mínima de 5cm ao redor do aparelho para assegurar uma aeração suficiente. Não situar sobre o aparelho ou cerca deste, fontes de calor (velas, etc.) Não expor o aparelho a salpicaduras de água ou qualquer outro líquido. Não situar o aparelho cerca de recipientes com líquido. Deixar o plugue num lugar acessível para ser usado como dispositivo de desconexão. A garantia não cobre os danos associados a uma exposição direta ou indireta a um raio. Em caso de tormenta anunciada, ou em caso de dúvida, desconectar o aparelho da rede elétrica

EC/UE Declaration of Conformity

We, Metronic, declare, under our sole responsibility, that the product

description : **UHF headset**

model number : **480179**

satisfies the essential requirements of the following European Directives :

- 2006/95/EC (low voltage)
- 1999/5/EC (radio and telecom terminal equipments)
- 2011/65/UE (Reduction of hazardous substances in EEE)
- 2009/125/EC (Ecodesign)

To this respect, the product has been tested and found compliant with the relevant section of the following standards

- EN 301489-1 v1.9.2
- EN 301489-9 v1.4.1
- EN 301357-2 v1.4.1
- EN 62479 : 2010
- EN 60065:2002 + A1:2006 + A11:2008 + A2:2010 + A12 :2011

Declaration CE/UE de Conformité

Nous, Metronic, déclarons sous notre propre responsabilité que le produit

désignation : **Casque UHF**

référence : **480179**

satisfait aux exigences essentielles définies dans les directives suivantes

- 2006/95/CE (basse tension)
- 1999/5/CE (radio et équipements terminaux de télécommunication)
- 2011/65/UE (limitation des substances dangereuses dans les EEE)
- 2009/125/CE (Ecoconception)

A cet égard, le produit a été testé et déclaré conforme aux parties pertinentes des normes citées ci-dessus

Fait à Tauxigny, le 4 août 2015

Nicolas RAZAFINJATO
Président



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Metronic Italia Srl, dichiara qui di seguito che il prodotto:

Descrizione: **Cuffie wireless**

Codice articolo: **480179**

risulta in conformità con quanto previsto dalle seguenti direttive comunitarie, e con la relativa legislazione nazionale di ricevimento:

- 2006/95/EC (sicurezza elettrica) LVD
- 1999/5/EC (apparecchiature radio e terminali di telecomunicazione) RTTE
- 2011/65/UE (restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle AEE) ROHS
- 2009/125/EC (Energy Related Products) ERP

E che sono state applicate le seguenti norme armonizzate:

- EN 301489-1 v1.9.2
- EN 301489-9 v1.4.1
- EN 301357-2 v1.4.1
- EN 62479 : 2010
- EN 60065:2002 + A1:2006 + A11:2008 + A2:2010 + A12 :2011

Vermezzo, il 20/08/2015



Mauro Brogliato
Direttore Generale

A handwritten signature in black ink, appearing to be the initials 'MB' followed by a long, sweeping horizontal stroke that extends to the right.

METRONIC